

**Uunga siunnersuut: Nunalerinermik inuussutissarsiornerup siuarsarneqarnissaat pillugu Inatsisartut inatsisaat nr. xx xx. 2009-imeersoq.**

### **Kapitali 1**

*Inuussutissarsiutinut tapersiisarnermut siunertaq tunngaviusullu*

**§ 1.** Inatsisikkut matumuuna siunertarineqarpoq Kalaallit Nunaanni nammineq pilersuiler-nissamut tapersiissutitut aammalu nunalerinermik inuussutissarsiut pimoorussiviusoq unammillersinnaassuseqartorlu siunissaq ungasinnerusoq isigalugu suliffissaqartitsisinnaasoq siuarsassallugu suliniutit inuiaqatigiit aningaasarsiornerannut pitsaasumik sunniuteqarsinnaasut atorlugit.

*Imm. 2. Kapitalini 4 aamma 5-mi nalunaarneqarsimasutut inunnut ingerlatseqatigiinnulluunniit Kalaallit Nunaanni nunalerinermik ingerlatsisinnaatitaasunut Naalakkersuisut inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsisitsisinnaapput tapiissuteqarsinnaallutilluunniit.*

### **Kapitali 2**

*Isumasiuutit*

**§ 2.** Oqaatsit “nunalerineq” imaluunniit “nunalerinermik inuussutissarsiorneq” inatsimmi matumani pineqartillugit Kalaallit Nunaanni nunaateqarnermut tunngatinneqartunut tamanut attuumatinneqarput, tassunga ingerlatsineq aamma uumasuutinik kinguaassioritsinerit, orpinik naatitsineq, naatitanik naatitsineq, uumasuutinut assigiinngitsunut ivikkanik nerukkaatis-sanik naatitsineq aamma uumasuutiganit meqqunik, amernik, kukinnik il.il. atuillaanerit ilanngullugit.

### **Kapitali 3**

*Inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsisitsinermi tapiissuteqartarnermilu pingaarnerusutigut tunngaviit*

*Pileraarutit, inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit  
taarsigassarsisitsiviusinnaasut*

**§ 3.** Pileraarutinut inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit Naalakkersuisut taarsigassarsisitsisinnaapput

- 1) teknikkikkut illorsorneqarsinnaasutut nalilerneqartunut
- 2) maanna siunissamiluunniit aningaasatigut akilersinnaasutut nalilerneqartunut, aamma
- 3) tassani pileraarutigineqartunut aningaasartuutit iluanaarutissatut ilimagineqartunut naapertuutissangasorineqartunut.

*Pileraarutit tapiiffigineqarsinnaasut*

**§ 4.** Naalakkersuisut pilersaarutinut makkununnga tapiissuteqarsinnaapput

- 1) teknikkikkut illersorneqarsinnaasutut nalilerneqartunut,
- 2) tassunga peqatigitillugu maanna siunissamiluunniit inuiaqatigiit aningaasaqarniarneranni illersorniarneqarsinnaasunut,
- 3) tassunga peqatigitillugu tapiissutinik pissarsisumut imminut napatilernissamut periarfissa-qartitsinissamut tapersiisinnaasunut.

**Kapitali 4**

*Inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsisinnanaeq pillugu aalajangersakkat sukuumiinerusut*

**§ 5.** Inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsiniartup qinnuteqaataata suliainerani qinnuteqaat ataatsimut isigalugu naliliiffiginiarneqassaaq, ilaatigut matuma kinguliini pissutsit uppermarsarneqarsinnaanerat pingartinneqassalluni:

- 1) Qinnuteqartup ilinniakkatigut piginnaasai, taakku ilimanarsisissagaat, qinnuteqartoq pisariaqartinneqartunik ingerlatsinissamut siulersuinissamullu piginnaasaqartoq, pilersaarummit inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsianik qinnuteqaateqarfingineqartumit aningaasatigut imminut akilersinnaasumik ingerlatsisinnaanerup qularnaarneqarnissaanut.
- 2) Ingerlatsinermut- aamma akiliisinnaassuseqarnermut missingersuutit missingersuutinut naatsorsuutitallit, taakku ilimanarsisissagaat, inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsiap utertillugu akilersorneqarsinnaanera.
- 3) Qinnuteqartup aningaasaateqarneranut pissutsit pillugit takussutissiaq, tassunga ilanngullugit pisussaaffioreersut akilersorneqarsinnaaneranut atugassaritiat, taakku ilimanarsisisagaat, inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsiap utertillugu akilersorneqarsinnaanera.
- 4) Nunaminertamik atugassanngortitsinermut aamma pisortatigoortumik akuersissutinut allanut akuersissutinullu pilersaarutip ingerlanneqarsinnaanerani pingaarutilinnut oqartussaasunit nalunaarutiginninnerit tunniunneqarsinnaapput inatsit manna naapertorlugu inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsiatsinermi.
- 5) Qinnuteqartumit pilersaarummik ingerlatsinissamut piumasaqaatinut allanut, inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsianik qinnuteqaateqarfingineqartunut naammassineqarsimasut.

*Imm. 2.* Imm.1, nr. 3 naapertorlugu naliliineq pissaaq qinnuteqartup piffissap qinnuteqarfiusup nalaani aningaasatigut inissismanera tunngavigalugu. Pissutsit nangaassutigineqartut, taakkununnga ilanngullugit sillimmasiinermi suliassamik aalajangiineq eqpartuussivilersuussinerit ilaalu ilanngullugit naliliinermut ilaatinneqartanngillat, pissutsit naammassineqarsimatinagat.

*Imm. 3.* Naliliinissamut tunngavik Naalakkersuisunit ilaartorneqarsinnaavoq paasissutissanik piumasaqarlutik siusinnerusukkut Namminersorlutik Oqartussaninngaannit inuussutissarsiummik attuumassuteqartunik taarsigassarsianik tapiissutinilluunniit pissarsisoqarsimanersoq, nalilerniarlugu qinnuteqartumit pisussaaffit naammassineqarsimanersut.

*Imm. 4.* Qinnuteqartoq ataaseq taamaallaat nunaateqarfimmut ataatsimut inuussutissarsiutit siuarsarneqarnissaannut taarsigassarsiamik pissarsisinnavaoq.

**§ 6.** Naalakkersuisut nunaleriffimmik tunniussinermut atatillugu nunalerinermik piginnittungortumut inuussutissarsiutit siuarsarnissaannut taarsigassarsitsisinhaapput sanaartornermut imaluunniit illuummik qimatamik tigusinermut, imaattoqarsimappat

- 1) Nunalerinermik tigusinissaq pillugu piumasaqaatitaqanngitsumik isumaqtigiissuteqartoqarsimappat illatalimmik, inuussutissarsiutigalugu illuutitalimmik, maskiinartalimmik aamma uumasortalimmik kiisalu piginnittungortoq nunaminertamik atugassinneqarsimappat.
- 2) nunalerinermik tunniussisoq taassumalu qaniginerpaasamik ilaqtarisai illumi qimatami najugaqassappata, aamma
- 3) illu qimataq sanaartorneqassaaq, taarsigassarsiffigineqassalluni pigineqassallunilu nunalerinermik piginnittungortumit.

**§ 7.** Tapiissutit § 15-imi taaneqartut saniatigut inuussutissarsiutigalugu illuutinik sanaernut, alliliinermut imaluunniit illuutinut tigusinermut tunngappata, aningaasartuutit uppernarsarneqarsinnaasut 15%-iata annertoqqataanik inuussutissarsiutigalugu siuarsaanermut taarsigassarsitsisoqarsinnaavoq.

**§ 8.** Inuussutissarsiummik siuarsaaniarluni taarsigassarsiassat tunniunneqartartut § 6 aamma § 7 naapertorlugit tunniunneqarpata, taakkununnga ilanngullugit innaallagissamut ikkussuunerni aningaasartuutit, toqqavissamik sananermut sulisartunut aningaasartuutit aamma illuliornermut atatillugu aningaasartuutit allat, kiisalu teknikkimut, inatsisilerinermut aningaasaqarnermullu siunnersorteqarnermut ilaatinneqassapput.

*Imm. 2.* Inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsiissutit tunniunneqartarput tunuliaquataillugu nunalerinermik pioreersumik tigusinermi, tassunga ilanngullugit inuussutissarsiornermi illuutit, maskiinat, uumasuutit, illuutit najugarisat aamma ingerlatsinermut atortorissaarutit allat kiisalu teknikkikkut, inatsisilerinertigut pisinermullu tunngatillugu aningaasaqarnermut siunnersortinnermullu.

*Imm. 3.* Inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsiat tunniunneqartarput taamaallaat pisiarinerani nalingata annertussusaa, imm. 1 aamma 2-mi nalinginnaasutut isigineqartoq naapertorlugu.

#### *Ingerlatsinermi atortut atortullu allat*

**§ 9.** Naalakkersuisut inuussutissarsiutit siuarsarnissaannut tapiissutinik tunniussisinhaapput:

- 1) Maskiinanut, atortusanut, imerterutissanut, ungaluliissanut kiisalu ingerlatsinermut atortusanut allanut pisariaqartinneqartunut pissarsinermi.
- 2) Innaallagissiornermut atortunik sananermut pissarsinermulluunniit, tassunga ilanngullugit erngup nukinganik innaallagissiorfeeqqat, anorisaatit aamma seqerngup qinngorneranit nukissiuutit nunalerinermi siunertamut, illuutinut aamma illumut qimatamut atugassanik.
- 3) Umiatsiaaqqamik inunnik angallassisutissamik pissarsinermut.

#### *Uumasuutit kinguaassiortitat*

**§ 10.** Naalakkersuisut uumasuutinik kinguaassiortitassanik pisisoqartillugu inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsitsisinhaapput imatut pisoqarpat:

- 1) Tamatumuuna uumasuutit tamarmiusut immikkut ittumik malunnaatilimmillu amerlisinne-

qassappata.

- 2) Uumasuutinik kinguaassiortitassanik pissarsineq uumasuutigineqareersunik nappaalanikkut aamma silap pissusaatigut assigisaannilluunniit pissuteqartumik annertuumik annaasaqarnermik pissuteqarpat, imaluunniit
- 3) Nunalerinermik ingerlatsivimmik pioreersumi aallartitseqqittoqarpat.

### *Iluarsaassinerit*

**§ 11.** Pigisat nalillit §§ 6, 8 aamma 9-mi taaneqartut iluarsanneqarnerannut Naalakkersuisut inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsisitsisinnaapput, iluarsaassinerit nunalerinerup ingerlateqqinneqarnissaanut annertuumik pingaaruteqarpata aammalu nalinginnaasumik naatsorsuutigisamillu iluarsaassilluni aningaasartuutit qaffasinneruppata.

### **Kapitali 5**

#### *Tapiissutit pillugit aalajangersakkat sukumiinerusut*

**§ 12.** Nunalerinermut atatillugu taamaallaat nunagissaanermik sulianut aamma inussutissarsiornermik illuutinik sananermut tigusinermulluunniit tapiissuteqartoqarsinnaavoq. Qinnuteqartoq nunagissaanermik sulianut aamma inussutissarsiornermik illuutinik sananermut tigusinermulluunniit tapiiffigineqarsinnaassaguni

- 1) ukiut 21-it 65-illu akornanni ukioqartariaqarpoq,
- 2) nunalerinermik pioreersumik ingerlatsisuussaaq,
- 3) uppernarsarsinnaassallugit, nunagissaanermik suliaq imaluunniit inuussutissarsiutitigut il-luutigisaq nunalerinermut siuarsataallunilu pimoorussinerulersitsissutaanersoq, aamma
- 4) uppernarsarsinnaassallugit nunagissaanermik suliaq imaluunniit inuussutissarsiutitigut il-luutigisaq nunalerinermik ingerlatsinermut aningaasaqarniarnikkut pitsasumik kingune-qassanersoq.

### *Nunagissaanermi suliat*

**§ 13.** Naalakkersuisut naggorissaanermut iluarsaassinerut nutaanut, nunagissaanermut, kus-siniliornermut, kalkilersuinermut, naggorissaatilersuinermut kiisalu narsaatini aqquserniorner-nut nunaminertani suliarineqartunut tapiissuteqarsinnaapput, atuinermut piginnittuuneq nunalerinermik ingerlatalimmut tunniunneqarsimappat.

*Imm. 2.* Nunaminertap suliarineqarsimasup annertussusia suliallu suunera tunngavigalugit tapiissuteqartoqassaaq, suliarlu naammassineqartoq uppernarsarneqarpat tunniunneqassallutik.

*Imm. 3.* §§ 4 aamma 12-mi piumasaqaatit naliliinermilu piumasarineqartut naapertorlugit nunagissaanermi sulianut tapiissutit tunniunneqassappat.

*Imm. 4.* Nunagissaanermik suliamut tapiissutit aatsaat tunniunneqarsinnaapput Nunalerinermut Siunnersuisoqarfiup nunalerinermik suliaq naliliiffigereerpagu.

### *Nunalerineq pillugu aalajangersakkat sukumiinerusut*

**§ 14.** Naalakkersuisut nunalerinermi siunertanut tapiissuteqarsinnaapput nammineerluni illuliamik ataatsimik sanaartornermut tigusinermulluunniit piginnuttumut, atuisumut pisortaasumut ikiortasumulluunniit.

*Imm. 2.* Imm.1 naapertorlugu tapiissutit nammineerluni sanaartornermut atortussanut atorne-

qartussanut aningaasartuutit uppernarsarneqartut amerlanerpaamik 95 %-iinut tapiissutit tunniunneqarsinnaapput.

**§ 15.** Naalakkersuisut nunalerinermi ingerlatamut ataatsimut tapiissuteqarsinnaapput inuussutissarsiutigalugu illuummik sananermut alliliinermut imaluunniit tigusinermut.

*Imm. 2.* Imm.1 naapertorlugu tapiissutit, inuussutissarsiutigalugu illuutinut atortussanut atorneqartussanut aningaasartuutit uppernarsarneqartut amerlanerpaamik 75 %-ii tapiissutit tunniunneqarsinnaapput.

### *Iluarsaassinerit*

**§ 16.** Pigisat nalillit § 14 aamma § 15-imi taaneqartut iluarsanneqarnerannut Naalakkersuisut tapiissuteqarsinnaapput, iluarsaassinerit nunalerinerup ingerlateqqinneqarnissaanut annertuumik pingaaruteqarpata aammalu nalinginnaasumik naatsorsuutigisamillu iluarsaassilluni aningaasartuutit qaffasinneruppata.

### **Kapitali 6**

#### *Ingerlatsinermut aningaasartuutinut taarsigassarsineq pillugu aalajangersakkat sukumiinerusut*

**§ 17.** Naalakkersuisut nunalerinermik ingerlatsisumut aalajangersimasumik ernialersukkanik ingerlatsinermut aningaasartuutinut taarsigassarsiassanik atorsinnaasanik atugassanngortitsisinnaapput, uumasunut nerukkaatissanut, naatsiiassanut, naggorissaatinut assigisaannullu aningaasartuutinut matussutissanik. Ilanngullugit pisiat annikitsut aamma aserfallatsaalinerit annikinnerusut ingerlatsinermut aningaasartuutinut taarsigassarsianit matussuserneqarsinnaapput. Taarsigassarsisitsinerup annertussusaa uppernarsaatnik takussutissiinermik tunngaveqassaaq.

*Imm. 2.* Naalakkersuisut pissutsini immikkut ittuni akuerisinnaavaat imm. 1-mi eqqaaneqartunit allanut ingerlatsinermut aningaasartuutinut taarsigassarsianit akiligassanut allanut atuinneq, aningaasartuutit taakku akilerneqarnissaat kinguartinneqarsinnaanngippat imaluunniit pisariaqartillugu illersortariaqartitsinermi taakkulu nunalerinermik ingerlatsinermut tunngasuuppata.

*Imm. 3.* Naalakkersuisut ingerlatsinermut aningaasartuutinut taarsigassarsianut taakkununga ilanngullugit ingerlatsinermut akiligassarsiat annertussusaannut, akilersuinissamullu tunngasunut aamma ernialersuinermut malittarisassanik aalajangersaasinnaapput.

### **Kapitali 7**

#### *Inuussutissarsiutit siuarsaniarlugit taarsigassarsinermut atugassarititaasut*

#### *Akilersuineq*

**§ 18.** Inuussutissarsiummik siuarsaniarluni taarsigassarsiat aalajangersimasumik annertussusilikkatut ernialersukkatut taarsigassiissutigineqassapput akilersorneqassallutilu.

*Imm. 2.* Naalakkersuisut inuussutissarsiummik siuarsaniarluni taarsigassarsianut akilersuinissamut taarsigassarsisup inuussutissarsiummik siuarsaniarluni taarsigassarsianik akileraaneranut peqatigitillugu tapiissutinik tunniussisinnaapput. Ernianut akilersuinissami tapiissuti-

nik tunniussisoqarsinnaanngilaq.

*Imm. 3.* Naalakkersuisut tapiissutinik qaffasinnaapput, nunalerinermik ingerlatsivinnik piginnittut arlallit illuutinik, maskiinanik allanillu ataatsimoortumik atugassanik pissarsissapata.

*Imm. 4.* Naalakkersuisut tapiissutissat amerlassusissaat aalajangersassavaat inuussutissarsiummik siuarsaaniarluni taarsigassarsianut piffissaq akilersuiffusoq najoqqutaralugu. Inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsiat akilersornerini akilersuutip 75 %-ia angullugu tapiisoqarsinnaavoq. Tapiineq taanna pisinnaavoq taarsigassarsisitsinermut isumaqatigiissut malillugu aalajangersimasumik ikilisaalluni akiligassaq taarsigassarsisumit akilerneqarsimappat.

*Imm. 5.* Nunalerisutut nutaamik pilersitsinermut atatillugu Naalakkersuisut inuussutissarsiummik siuarsaaniarluni taarsigassarsianut tapiissutit imm. 4-mi taaneqartumit procentimit aalajangersarneqarsimasumut qaffasinnerusumut tapiissutit aalajangersarsinnaavaat. Aalajangersagaq atuutinngilaq, taarsigassarsisup nunalerinermik ingerlatsiviup ilanik pissarsippat, taarsigassarsisup piginneqataaffigeriigaanik.

*Imm. 6.* Naalakkersuisut inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsiat taarsersornerannut tapiissutit amerlassusissaat atugassarititaasullu allat pillugit malittarisassanik aalajangersasinjaapput.

#### *Nammineq aningaasaliissutit*

**§ 19.** Naalaakkersuisut inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsiamik taarsigassar-sititsisinnaapput qinnuteqartoq nammineq aningaasaliissuteqassasoq piumasaqaatigalugu.

*Imm. 2.* Nammineq aningaasaliissutit pissarsinermi aningaasat ikinnerpaamik 10%-erissavaat Naalakkersuisunullu akilerneqarsimassallutik inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsiat tunniunneqannginnerini.

*Imm. 3.* Inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsiat § 6 – 10 naapertorlugit tunniuneqartuni nammineq aningaasaliissutit tassaasinnaapput pigisamik nalilimmik pissarsiriniakkap tamarmiusup nalinganut ilaasoq.

*Imm. 4.* Nunalerisunngornermut atatillugu §§ 6 – 11-milu aalajangersakkat naapertorlugit inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit tapiissuteqartoqarsinnaavoq taamaalilluni nammineq aningaasaliissutit 5 %-imut aalajangersarneqarlutik.

*Imm. 5.* Imm.4. naapertorlugu aningaasaliissutinut tunngasunik amerlanerusunik taarsigassarsiat taamaallaat aningaasaliissutini atorneqarsinnaapput, taarsigassarsisup nunalerisunngorneranut atatillugu ukiunut pingasunut siullernut aningaasaliissutissatut Naalakkersuisunit akurineqarsimasumik pilersaarummut ilaatinneqarpata.

*Imm. 6.* Nammineq aningaasaliissutit amerlanerusut pillugit Naalakkersuisut malittarisassior-sinnaapput.

#### *Piffissaq atuuffusoq*

**§ 20.** § 7 naapertorlugu inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsianut atatillugu piffissaq atuuffusoq, amerlanerpaamik ukiunut 25-nut sivisussuseqarpoq. § 9 naapertorlugu inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsianut atatillugu piffissaq atuuffusoq, amerlanerpaamik ukiunut 10-nut sivisussuseqarpoq.

*Imm. 2.* Siullermeirluni inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsianut akiliinissaq

ukiut marluk angullugit kinguartinneqarsinnaavoq, taamaalilluni piffissaq atuuffiusoq ukiunik marlunniq sivitsoneqarluni.

*Imm. 3.* § 10 naapertorlugu inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsianut atatillugu piffissaq akilersuiffiusussaq, sivisunerpaamik ukiunut 5-inut sivisussuseqarpoq.

*Imm. 4.* § 11 naapertorlugu inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsianut atatillugu piffissaq atuuffiusoq, pigisat nalillit iluarsaanniarlugit taarsigassarsissutigineqartunut, taarsigassarsianut tamanut atuuttutulli piffissamat akilersuiffissamat naapertuuttumik sivisussuseqarpoq, taamaattorli innaallagissamat atortulersuutinut atatillugu inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsianut atatillugu sivisunerpaamik ukiunut 10-nut.

### *Qularnaveeqquasiineq*

**§ 21.** Illuutinut inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsiat tamatigut upternarsaamik qularnaveeqquserneqartassapput. Uppernarsaammik qularnaveeqqutit pitsanerpaamik pingartinneqartassapput.

*Imm. 2.* Inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsiat sainngisamik pitsanerpaamik qularnaveeqquserneqarsimassapput, inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsisitsiviusumut pigisamat nalilimmut upternarsaatilimmik qularnaveeqquasiinikkulluunniit.

### *Inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsinermi akilersuutinullu tapiissuteqarfingineqarnermi atugassarititaasut*

**§ 22.** Inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsiat ernialerneqartassapput akilersorneqarltillu malittarisassat Naalakkersuisunit aalajangersakkat naapertorlugin. Taarsigassarsiat naafferartumik tunniunneqarsinnaapput.

*Imm. 2.* Naalakkersuisut inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsiat tamakkerlugit akilerneqarnissaat piumasaqaatigisinnavaat, erniaat akilersuutilluunniit piffissaagallartillugu akilerneqanngippata imaluunniit inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsianut atatillugu piumasaqaatit equutsinnejqanngippata.

*Imm. 3.* Inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsianik akilersuinerit ulloq akiliiffsisaq eqqorlugu akilerneqarsimasarput ullup akiliiffiusussap kingorna kingusinnerpaamik ullut 30-it qaangiunnerini akilerneqarsimappata. Tamatuma kingorna inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsiat tamakkerlutik akilerneqartussanngorsimasarput taarsigassarsisoq ernianut akilersuutinullu allakkatigut akileeqqusilluni peqqussutip nassiuunneqarnerata saqqummiunneqarnerataluunniit kingorna kingusinnerpaamik ullut arfineq marluk qaangiunnerini akiliisimanngippat.

*Imm. 4.* Naalakkersuisut taarsigassarsisup piffissami aalajangersimasumi akiliinissaa ukiut marluk tikillugit kinguartissinnaavaat imaattoqarsimappat:

- 1) Inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsiat tamarmiusut nalingisa qularnaveeqquasiussap nalingata 60%-iat sinnerlugu annertussuseqartutut nalilerneqarpat, aamma
- 2) Isumaqaartoqarpat akiliisinnanngikkallarneq utaqqiisaagallaannartutut isikkoqartoq.

*Imm. 5.* Taarsigassarsiallip imm.4 naapertorlugu akilersuinermik kinguartitsinerup kingornatigut piffissami aalajangersimasumi akiligassanik akilersuinini aallarteqqippagu, piffissaq akilersuiffiusussaq piffissat aalajangersimasut kinguartitsivigineqarsimasut amerlaqataannik sivitsorneqassaaq.

*Imm. 6.* Ukiunit marlunniit amerlanerusunik akilersuinissamik sivitsuisinnaanermik Naalak-

kersuisut immikkut ittunik pisoqartillugu akuersisinnaapput.

## Kapitali 8

*Inuussutissarsiuutigalugit illuutit aamma nammineerluni illuliat ataatsip sananeqarnerinut tiguneqarnerinulluunniit tapiissutit utertillugit akilersuinerit.*

**§ 23.** Naalakkersuisut piginnittumut, atuismut, ingerlatsisumut ikiortimulluunniit inuussutissarsiuutigalugit illuutit aamma nammineerluni illuliat sananeqarnerinut tiguneqarnerinulluunniit tapiissutit utertillugit akileqqusinnaavaat imaattoqarsimappat:

- 1) Tapiissutinik pissarsisoq ukiuni marlunni imminnut maliinnartuni nunalerisutut inuussutissarsiuuteqarsimannngippat.
- 2) Tapiissutinik pissarsinermngaanniit piffissami ukiut qulit iluini nammineerluni illuliaq tunineqarsimappat.
- 3) Tapiissutinik pissarsisup nunalerinermik ingerlatsinermut imaluunniit oqartussaasunit alalanit nunalerinermut pineqartumut akuersisummut piumasaqaatinik naammassinnissinaajunnaarpat, imaluunniit
- 4) Tapiissutinik tunniussinermi piumasaqaatit atugassarititaasunillu allanik eqquutsitsinngipat.

**§ 24.** Taarsigassarsianut tamarmiusunut tapiissutit ukiut 33-it ingerlanerini ukiumut 3 %-imik nalikillilerneqartassapput ukiumili kingullermi 4 %-imik.

*Imm. 2.* § 23 naapertorlugu tapiissutinik utertitsilluni akilersuinermi, utertitsilluni akilersuissamut piumasaqaat naatsorsorneqassaaq tapiissutip pissarsiarineqartalernerininngaanniit ukiuni aallartittuni tamani tapiissutit 1/33-mik nalikillilerneqarsimasutut.

## Tunniussineq

**§ 25.** § 26 naapertorlugu inuussutissarsiuutigalugu illuutinik nammineerlunilu illuliamik tunniussineq taamaallaat Naalakkersuisunut pisinnaavoq, imaluunniit Naalakkersuisunit pisisusatut akuerineqartumut, Naalakkersuisunit akuerineqarsimasunik piumasaqaatitalerlugu.

*Imm. 2.* Tapissutinik pissarsisup toquneratigut tapiissutinik pissarsisup katissimallugu apparisaa kingornussisussaaluunniit piginnaatitaapput tapiissutit eqqarsaatigalugit tapiissutinik tigusicup piginnaatitaaffiinik pisussaaffiinillu tigusinissamut.

**§ 26.** Tapiissutit nalikillilerneqarnissaasa tungaannut Naalakkersuisut pisussaaffeqarput tapiissutinik pissarsisup qinnutigippagu inuussutissarsiuutigalugu illuutip nammineerluniluunniit illuliap tiguneqarnissaannut.

**§ 27.** Inatsit manna malillugu tapiissutit tunniunneqartut taamaallaat, nunalerisumut ataatsimut ataasiartumik tapiissutigineqarsinnaapput.

## Kapitali 9

*Inuussutissarsiutit siuarsarneqarnissaannut taarsigassarsianut akiitsunik nalikilliliineq  
isumakkeerinninnerlu pillugit*

*Ernianik naatsorsuinerup aamma akiitsunik  
nalikilliliinerup taamaatinneqarnerat*

**§ 28.** Inuussutissarsiutit siuarsarneqarnissaannut taarsigassarsianik ernialersuineq taamaatitarpoq, Naalakkersuisut inuussutissarsiutit siuarsarneqarnissaannut taarsigassarsiamik eqquutsitsinnginneq pissutigalugu taamaatitsippata.

*Imm. 2.* Inuussutissarsiutit siuarsarneqarnissaannut taarsigassarsiat eqquutsitsinnginneq pissutigalugu taamaatinneqarpata nunaallu taarsigassarsisumit pigineqarunnaarluni, Naalakkersuisut ukiumoortumik akiitsut annikillisiinniarlugit tapiissuteqarsinnapput taarsigassarsisup qaammatit 12-it siuliini aningaasat akilersimasaasa amerlaqataannik.

*Isumakkeerinninneq*

**§ 29.** Inatsisip matuma imaluunniit inuussutissarsiutinut tapersiisarneq pillugu malittarisas-sat siusinnerusukkut atuuttut malillugit taarsigassarsiat eqquutsitsinnginneq pissutigalugu taamaatinneqarsimatillugit taarsigassarsiat ukiup qaammatisiuteqarfiusup naaneranit ukiut tallimat qaangiunnerini Naalakkersuisut akiligassat ilaat isumakkeerinnissutigisinnaavaat. Inuussutissarsiutit siuarsarneqarnissaannut taarsigassarsiat ilaannakuusumik isumakkeerneqarsinnaanngillat taamaasilluni akiitsut 150.000 koruunit ikinninngorteqqunagat.

*Imm. 2.* Naalakkersuisut taamaallaat inuussutissarsiutit siuarsarneqarnissaannut taarsigassarsianik isumakkeerinnissinnaapput naatsorsuutigineqarpat taarsigassarsiallip akiligassat tamakkerlugit ukiuni qaninnerni tamakkiisumik utertillugit akilersorsinnaassanngikkai.

*Imm. 3.* Imm. 2 naapertorlugu taarsigassarsiallip akiliisinnaassuseqarnera makku tunngavigalugit nalilerneqassaaq

1) akiitsut amerlassusiat.

2) taarsigassarsisup inoquaasalu qanoq aningaasaateqartiginerat.

3) taarsigassarsisup inoquaasalu maannakkut siunissamilu isertitaqarnerat, aamma

4) taarsigassarsiallip qassnik ukioqarnera.

*Imm. 4.* Naalakkersuisut imm. 1 apeqquaatinngagu inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsiat tamakkerlugit ukiut qulit qaangiutereersut inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsiuutit atorunnaarsinneqarnerisa kingorna isumakkeerinnissutigisinnaavaat, imaassimappat taarsigassarsisup inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsiamik ima annertutigisumik akilersimagaai, taarsigassarsisup akilersuinissaminut periarfissaanut sanilliullugit naatsorsuutigineqarsinnaasutut.

*Imm. 5.* Inunnut ataasiakkaanut taamaallaat isumakkeerinnitoqarsinnaavoq.

*Taarsigassarsianik allangortitsineq*

**§ 30.** Naalakkersuisut inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsiat allangortissinnaavaat inatsit manna naapertorlugu imaluunniit siornatigut inuussutissarsiutinut tapersiisarnernut malittarisassat atuuttut naapertorlugit tunniunneqarsimasut, inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsianngorlugit nutaat imatut sivisussusilerlugit pigisanut naatsorsuu-

tigisamik qanoq sivisutigisumik piusinnaanerat sinnernagu, imaattoqarpat

- 1) inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsiaasut ukiut tallimat sinnerlugit pioreersimappata, aamma
- 2) naatsorsutigineqarpat taarsigassarsisup nutaamik inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsianik akilersuisinnaanissa.

### *Akiligassallit nikinnerat*

**§ 31.** Naalakkersuisut akuersissutigisinnaavaat inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsiat inatsit manna naapertorlugu imaluunniit inuussutissarsiutinut tapersiisarneq pillugu siusinnerusukkut malittarisassat atuuttut naapertorlugit tunniunneqarsimasut, taarsigassarsisumut nutaamut tunniunneqarsinnaasut, pigisat inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsissunneqarsimasut peqatigitillugit taarsigassarsisumut nutaamut tunniunneqasasut aamma taarsigassarsisumit nutaamit inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsianik pissarsinissamut piumasaqaatit naammassineqarsimappata.

## **Kapitali 10**

### *Ataatsimoorussamik aalajangersakkat*

**§ 32.** Inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsisitsineq taamaatinniarlugu aamma tapiissutinik akiliuteqaqqusillutik Naalakkersuisut aalajangiisinnaapput, inuit ingerlatseqatigiiffiilluunniit tunngavissaqanngitsumik inatsit manna iluaqtigalugu taarsigassarsianik tapiissutinilluunniit pissarsisimappata.

*Imm. 2.* Taarsersugassanut aamma tapiissutinut pissarsisut aningaasatigut pissutsini annertuunik allanngortoqarsimatillugu imaluunniit paassisutissanik piumasaqarnermi peqqussinernut atatillugu saqqummiussaqannginnerni Naalakkersuisut ilisimatinneqanngippata, pissuseq tamanna pillugu sumiginnaasoqarsimasutut isigineqassaaq.

**§ 33.** Naalakkersuisut inatsisip matuma ingerlanneqarnera pillugu malittarisassiorsinnaapput taakkununnga ilanngullugit makku pillugit malittarisassat:

- 1) Inuussutissarsiutit iluarsartuullugillu pilersaarusiit sorliit inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsianik tunineqartassappat.
- 2) Nunap ilaani sumiiffiit sorliit pilersaarutillu inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsiani tunineqartassappat.
- 3) Inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsiat akilersornerinut tapiissutit.
- 4) Ilinniartitaanermut, aningaasaqarnermut teknikkimullu tunngasutigut qinnuteqaateqartunut pilersaarutinullu piumasaqaatit.
- 5) Nunagissaanermik sulianut inuussutissarsiutigalugu illuutinut tapiissutinut piumasaqaatit.
- 6) Ingerlatsinermut aningaasartuutinut taarsigassarsitisarneq.
- 7) Peqqussutip matuma allaffissornikkut ingerlanneqarnera, taassumalu ataani kommunit kiisalu Nunalerinermi Siunnersortit aamma Savaatillit Peqatigiissut Peqatigiiffiata, SPS-ip peqataasarnerat.

### *Ikaarsaariarnermi atortuulersitsinermilu aalajangersakkat*

**§ 34.** Inatsit manna atuutilissaq 1. januar 2010.

*Imm. 2.* Peqatigitillugu aalisarnermut, piniarnermut nunalerinermullu tapiissutit pillugit inatsisartut peqqussutaat nr. 10, 12. november 2001-imeersoq kiisalu aalisarnermut, piniarnermut nunalerinermullu tapiissutit pillugit inatsisartut peqqussutaat nr. 11, 20. november 2006-meersoq aalisarnermut, piniarnermut nunalerinermullu tapiissutit pillugit allannguinermut inatsisartut peqqussutaat atorunnaarsinneqarput.

*Imm. 3.* Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaat nr. 12, 12. december 1984-imeersoq inuussutissarsiutinik tapesiisarneq pillugu atuutiinnassaaq, inatsit manna allalluunniit naapertorlugit malittarisassatigut taarserneqarnissami atorunnaarsinneqarnissamiluunniit tungaanut imaluunniit Inatsisartut peqqussutaatigut allanit.

*Imm. 4.* Piumasaqaatit Inatsisartut peqqussutaat nr. 4, 20. november 1984-meersoq inuussutissarsiutinut tapiisarneq naapertorlugu aamma Inatsisartut peqqussutaat nr. 10, 12. november 2001-meersoq aalisarnermut, piniarnermut nunalerinermullu tapiisarnernut tunngasoq kiisalu aalisarnermut, piniarnermut nunalerinermullu tapiisarneq pillugu inatsisartut peqqussutaata allanngortinneqarneranik inatsisartut peqqussutaat nr. 11, 20. november 2006-imeersoq aamma naapertorlugu suli piusut allaffissornikkut aqunneqartuarallassapput tapiissutit aamma taarsigassarsisitsinerit pilersinneqarnerini aalajangersakkat atuuttut naapertorlugit.

*Namminersorlutik Oqartussat, ulloq xx.yy 2009*

Kuupik Kleist

/

Ane Hansen